THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII.—No. 14 — WEDNESDAY, FEBRUARY 20, 1963 — Toronto, Ont.

Miyoshi Umeki

TORONTO. — Miyoshi Umeki co-stars with Frances Nuyen and Lawrence Harvey in "A Girl Named Tamiko" which opened recently in several Canadian cities.

George Imai Elected President of Toronto JCCA

TORONTO. — George Imai was elected president of the Toronto JCCA at the Annual General Meeting held Saturday evening at the Toronto Buddhist Church Hall. Mr. Imai, who succeeds George Takahashi, served as assistant treasurer and chairman of the ways and means committee during the 1962 term.

Other elected members of the executive were Mits Sumiya, first Vice-President; Edward Ide, second Vice-President; Roy Sato, treasurer; Kay Morita, assistant-treasurer; Fumi Sasaki, recording secretary; Dennise Nishimura, correspondence secretary. Assistants to the two secretarial positions will be named at a later date.

The meeting chaired by past-president, George Takahashi, heard a report on the year's activities from recording secretary Janet Fujiwara. Roy Sato presented a comprehensive report on the financial situation of the organization.

Mr. Sato presented comparative statements of various projects and activities over the past few years which should be of great value for future programing.

The balance sheet as of January 31, 1963 showed an asset of $2,467.68 composed of petty cash 77 cents current bank account $353.28 and saving's account $2,113.63.

Following the election of the table officers, Kinzie Tanaka, chairman of the National JCCA's "500 Club" and guest speaker for the evening gave a very interesting talk on the early days of the JCCA movement (1943 to approximately 1950).

Mr. Tanaka reviewed the constitution of the JCCA, the never-ceasing fight for human rights and the work of the JCCA members during the "tough" years during and right after the war. His talk proved a valuable stimuli to those present at the meeting.

Japanese movies supplied by the Japan Trade Centre were shown before and after the meeting. Refreshments were served at the conclusion of the annual meeting.

Delegate To Fisheries Talks Found Dead

TOKYO.—Canadian chief delegate to the current Japan-U.S.-Canada fishery talks George R. Clark was found dead last week in a room of the Hotel New Japan here.

The 56-year-old Canadian chief delegate was found dead on his bed by a hotel employee.

The cause of his death is believed by police to be a heart attack.

Clark, deputy fisheries minister and the International North Pacific Fisheries Commission chief, came here Feb. 5 to preside over its meeting.

A hotel spokesman said Clark returned to his room about 11:30 last Tuesday night after attending a party given by the Japanese vice-agriculture and forestry minister.

A member of the Canadian delegation telephoned him in the morning but no answer came and the hotel employee opened the room and found him dead.

A Japanese Foreign Ministry spokesman expressed regret over Clark's death. He said Clark was a good friend of Japan.

Japanese-Italian Sports Car On U.S. Market

TOKYO.—A Japanese sports car assembled in Italy with an Italian-designed body will make its debut this fall in the United States and Europe.

Hino Motors, Ltd., has announced plans to have the two seater, "Contessa 900 Sprint," assembled in Italy with its engine, chassis, and other parts shipped from Japan.

The sports car was designed by Giovanni Michelotti, well-known Italian stylist, and exhibited at an auto show in Milan last fall. Powered by a 45-horse-power engine, it develops a top speed of 87 miles an hour and will be priced at around $2,300 in the United States, Hino says.

"Identity" Makes Ben Casey Most Popular Show

TOKYO. — Television's Ben Casey series is enjoying phenomenal popularity in Japan and researchers say it's because the Japanese can "identify" themselves with the show's star—Vincent Edwards.

According to a recent survey conducted by the Central Research Office, Ben Casey commands an audience rating of 53.2 per cent against a 25.3 per cent rating for the Dr. Kildare series.

The reason is simple, the researchers say.

Vincent Edwards has dark hair and black eyes—like the Japanese.

Moreover, Edwards portrays Casey as an intense, strong-willed, uncompromising, decisive man—all qualities which the Japanese strongly admire.

And, the show is tragic. The Japanese like nothing better than a heart-rendering tale of tears and sorrow.

In contrast, Richard Chamberlain, who plays Dr. Kildare, is blond, even-tempered and ever docile. Kildare, the researchers say, is too "sunny," too happy and a man who never questions advice given by his superiors.

The survey also indicated why some U.S. westerns hit it off big in Japan while others fail to draw much response.

The action-packed—and tragic-westerns are usually the big hits, like Laramie. Robert Fuller, the show's star, has a following of tens of thousands of Japanese fans.

But Wagon Train and Gun Smoke, both hits in the U.S., are not popular in Japan because their "deeper plots" and "pioneer spirit" is lost on the Japanese. The shows have too much story and not enough action, the survey indicated.

Communists Hit By Economic Boom In Japan

VANCOUVER. — The continued post-war growth of the Japanese economy is showing the people of Asia they can prosper under a free enterprise system, Japanese Consul Naboru Imajo told the New Westminister Rotary Club recently.

Imajo said this is important with the close proximity of Russia and China, and may help reduce the attraction of other nations to Communist influence.

He said Japan has a 10-year plan which calls for doubling the per capita income to a level close to that in Western Europe.

He said trade between Canada and Japan will improve but there must be a positive program between the two countries to understand each other's problems.

"We must work harder to instigate not just trade and economic conferences, but cultural interchanges," he said. Cultural interchanges, goodwill trade missions and international trade fairs have helped, but misconceptions remain.

"Japan has a huge excess of imports from western Canada while in Ontario and Quebec, an excess of exports," he said. "It is not surprising therefore that grievances are being expressed by certain segments of Canadian industries located chiefly in Ontario and Quebec."

Fire Aboard Fishing Boat Kills Six Men

TOKYO. — A fire broke out aboard the 74-ton fishing boat Zuiho Maru off northern Japan and six of the 14 crew members burned to death, the Maritime Safety Agency reported this week. The agency said the flames were brought under control and the boat was returned to Wakkanai port.

Shoyama Unavailable To New Democrats

TORONTO.—Prior to attending the nomination convention of the York-Scarborough riding, where he declared his party's stand against Nuclear Arms for Canada, New Democratic Party leader Tommy Douglas held a press conference for local press, TV editors and radio personel at the Royal York Hotel last Friday evening.

T. Umezuki, publisher of the New Canadian attended the conference and asked about Tom Shoyama's role in the upcoming elections.

Mr. Shoyama, a one-time editor of the N.C. and senior Economic Advisor to the Saskatchewan government, kept the home fires burning, conducted research and made bullets for the leader to fire during the last election.

Mr. Douglas said he hoped to again have the Nisei economist at his side, but since the Saskatchewan legislature opened just last week it would be imposaible for Premier Lloyd to release him from his important work at this time.

However, Mr. Douglas stated that he hopes to get the Nisei's help at a later date during the campaign for the April 8 elections.

Reid Scott, former M.P. from Danforth riding, who accompanied Douglas at the meeting with the newsmen praised Shoyama and said that "it was God given assistance to us (the NDP) during the last elections."

Japan Recognizes New Iraqui Government

TOKYO.—Japan soon will recognize the new revolutionary government in Iraq, Foreign Minister Masayoshi Ohira told newsmen last week.

He said the overthrown Iraq government last June forced the Japanese ambassador in Bagdhad to leave the country in a dispute over Japanese support for the neighboring Shiekdom of Kuwait.

The Charge D'Affairs of the Iraqui embassy in Tokyo called the Japanese Foreign Ministry to seek Japanese recognition for the new government.

These Pigs Off To Japan

CALGARY.—A shipment of 10 purebread Landrance sows from Alberta and Saskatchewan farms is being shipped to Japan, it was announced recently.

Lorne Stout of Calgary, secretary of the Canadian Landrace Swine Association, said the $5,000 order was assembled for C. Itoh and Co. of Tokyo, an import-export firm.

He said the pregnant sows were shipped by freighter and the Japanese are expected to make more such purchases.

Government Attempts to Save Coal Industry

TOKYO.—The Japanese government now is tackling emergency measures needed to save the country's coal industry.

The problem is not only economic, but social as well. About 70,000 coal miners—36 per cent of those in the industry—are threatened with the loss of their jobs.

As a result, the government now is working out a new policy aimed at stabilizing and modernizing the coal industry and including relief measures for workers being laid off.

Comprehensive recommendations by the government-appointed Coal Industry Council have urged drastic action to reinvigorate the industry.

Uneconomic mines should, it says, be closed down by 1967 and about 70,000 coal miners discharged in the next five years.

SIX STEPS

The council's main recommendations are:

1. Steps should be taken to enable the coal industry to survive as a commercial enterprise by 1967. To this end, the annual output of coal in the target year should be set at 55,000,000 tons.

2. To secure demand for the coal, purchases by the electric power and steel-making industries, the major consumers of coal, should be increased. New demands for coal should be encouraged.

3. Uneconomic mines should be closed by 1967 so that high-efficiency mines can be properly fostered.

4. As a result, the total number of coal miners may be reduced to 120,000. This means the dismissal of about 70,000 workers and an increase in the output per worker from the present 26 tons to a monthly average of 38.6 tons.

5. The estimated cost of this rationalization is about $700,000,000.

6. To ease the hardship resulting from unemployment, the released workers should be absorbed by firms affialiated with the coal-mining companies concerned, and into government work. Their re-employment should be speeded up by vocational training and through employment offices.

The Coal Mining Association blames the shift from coal to other sources of industrial energy, such as oil, for the present troubles in the coal industry.

The coal council's recommendations are inciting strong opposition from labor unions and the Japan Socialist party. The coal miners' union has threatened eventual strike action.

New Vancouver Consul Visits Interior B.C.

KAMLOOPS, B.C.—The newly appointed Japanese Consul in Vancouver, Noboru Imajo, visited Kamloops on Saturday.

Mr. Imajo left Vancouver on Friday and spent Friday night at Ashcroft. He left Ashcroft early Saturday and arrived in Kamloops where he spent the night.

He left Sunday to visit Vernon, Kelowna and Greenwood before returning to Vancouver yesterday.

けいこのぞ記

藤田生

コールデール佛教會三十周年記念の祝賀余興のけいこぶりをのぞいてみた。木村夫人のふりつけに、若きも老いも踊り踊い。舞台登場は人情物語。『鳥邊山心中』は木村夫人の高弟寺村藤野両夫人の熱演には思わず流す一滴。

次に相見る『石童丸』はこれまた涙頂戴物。昔とつたきねづかや、股旅物を得意の築島夫人が『三度笠、古里愛し旅の空』でます満点。

阿波の鳴戸の順礼、山本夫人は師匠さんの片腕としての好演技、おつるは西口嬢。最後は四人組のコッケイ劇。當日の大當たりは間違いなし。

ケローナ語校 維持會役員

【ケローナ發】ケローナ日本語學校維持會の一九六三年度の役員は去る一月五日の定期總會の結果、左の如く決定した。

△顧問校長玉置勝、岩崎亀次、横本政子△顧問玉城源三郎△會長田中行久△副會長寺井忠雄△幹事外園愛次△會計寺井政市△總長上山英雄△副總長上田とみ△監査尾崎直弘△監査山田寿男

△地方評議員一區池坂昇一上田龍次△二區横本英一△三區岩崎亀次、木村繁登△四區中野金蔵、五區中原良雄△六區武道守男、玉置久男、△七區山岡清松、山岡修男、山田寿男、八區玉置勝△タインファイルド區竹中政一△ウェストバンク區田端芳雄、仲康、谷崎定明。

家庭ヒント

◇どなたでも楽しめるヘヤシンスやクロッカス、水仙などの球根の水栽培は、いまごろ始めるのが好時期です。球根はその下部が容器の水にひたる程度に入れ、押入れのような暗いところに一週間くらい置きます。白い根が出はじめたら明るい縁がいどころに移してやると、早春には美しい花が咲きます。

◇天ぷらにつける天つゆはダシ一合に、しょうゆ大サジ三ばい、みりん大サジ三ばいの割合で煮立てるとおいしくできます。みりんのない場合は、しょうゆ五、砂糖三、酒三の割合が適量です。また、天つゆのなかにレモンやユズの汁を少量入れると風味があります。

◇足先が冷えて寝つかれないときは、寝る前に、唐がらしを五、六本ちぎって入れたお湯を煮立て、これを適當にうすめて三十分くらい足をつけておくと、血行がよくなり、安眠ができます。また、クツのなかに唐がらしをちぎって入れると足が冷えるのを防ぎます。

◇巻すしの余った時は一本宛を銀紙に包み、冷凍させておき、必要なときにそのまま熱度三五〇度のオヴンで三十分ベイクすると、作りたてのおすしと少しも變わらぬ味をとりもどして頂けます。

Canada

自分の權利を知ること

合法的に入國した移民たちは他のカナダ人勞働者と同等の權利と責任を享有します

カナダにおける雇傭者の大多數は正直で公平であるが 不幸にしてそのうちのある者は移民を私利のため使う者もあります

○不公正なる方法による雇傭に注意すること

○あなたが權利を持つ有給休暇をうけることを主張すること

○あなたの給金から差引かれる食事 室代が高すぎないかに注意すること

○ストライキ破りに使われることを拒否すること

○あなたが權利を持つ失業保險ブックに正當なるスタンプをはつてもらうことを確かめること

○勞働組合に加入することを恐れないこと。これはあなたの權利であります

○雇傭者の送還のオドカシを恐れてはなりません

○もしあなたの勞働條件に對し正當な苦情があれば 最寄りの州當局者に相談すること。その當局者が誰であるか不明のときは最寄りの市民權官吏 又は牧師なり あなたの屬している團体幹部に通知すれば 彼等は最善の援助を與えます

Minister of Citizenship
and Immigration

52-18

日本から
江州かぶら漬と
おいしい澤庵漬
トロント市チェスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
THE ON. TRADING CO. Phone EM. [illegible]
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

浪人 梅津長門 86

柴田錬三郎

忍ぶ者たち

藤馬が、首尾よく仇を討つことができたら、佐々右膳にこの美女をくれようと約束したのだが——それはご落胤を秘した右膳の罪を公儀が詮議するにはどういう手段をとるか、梅津長門の身命をきき知っていたので、見通した上での約束だった。梅津長門はご落胤を秘したために、評定所の隠密網にはった執拗きわまる捜査の網の中でのたうたねばならなかったと、藤馬は須貝嘉兵衛から、きいたことがある。こんどは、佐々右膳を、その番にまわしてやろうと、藤馬は、思いたったのだ。

右膳を亡き者にすれば、藤馬は、わが腕ひとつで梅津長門を討ちとったと公言してはばかるところはないのだ。

この女も、良人を討たれ身を犯されて、生きている筈はないであろう。

あるいは、右膳が犯そうと迫るや、舌をかみきって果てるかも知れぬ。そうなれば、かえって好都合である。右膳の罪は、醜態をのこすことになる。こちらが右膳をそそのかしたことを公儀に知らさぬように巧みに手くばりしておけばいいのである。

と、理性は計算しても、獣性は、獲物を前にして狂いたつ。なんとしても、美しすぎるのだ。

『だが……ここに、梅津長門を生きのびさせる相談もなくはない。下世話にいう魚心あれば水心だ』

藤馬は、にやりとした。

『直参五百石とあんたという美人を、おれは、天びんにかける』

『………』

雪の冷やかに冴えた無表情は、相手の言葉が耳に入っている気ぶりをみじんもうかがわせなかった。

〝おれが、仇討をやりたいのは、兄貴のうらみをはらしたいからではない。したがって、あんたの御亭主がにくいからでもない。直参五百石が欲しいだけの話なんだ。しかし、天びんにかけると、あんたという美人の方が、どうやら重いようだ』

雪は、静かに首をまわして、藤馬を見やった。

『どうぞ、あちらへ行って下さい』

藤馬の顔がゆがんだ。

『見事舌をかみ切って、貞女のかがみをみせるというのか』

ぬっと立って、藤馬が、一歩迫ろうとしたせつな——。

突如、庭で、断末魔の悲鳴があがった。

〝なんだ?』

藤馬は、刀をひろいとると、障子戸にとびついて、ひき開けた。抜刀して、繁みの陰に立っているのは、覆面の武士であった。倒れているのは、藤馬の手下の無頼者であった。

発見されて、うむといわせず、斬りたおしたのだった。

『何奴だ、貴様っ——』

藤馬は、刀を抜くと、庭へとび降りた。

正眼と正眼の切先がじりじりと間隔をつめて行った

マニトバ日系人合同教會新役員

【ウイニペッグ發】マニトバ日系人合同教會の本年度役員は次の通り決定した。

▲長老——△主任　森田透△訪問部長　遠坂長吉△部會・年會代表　高島義樹△禮拝讃美係　小林庚太郎△週報及び通信　澁谷松之助△組長（エー組）森（ビー組）川田（シー組）引田　水野新太郎　西岡茂樹△記録係　中井德春

▲執事——△財政部長　宮本万太郎△會計　坂出倫吉△建築資金會計　高田房次郎△書記　森田廣吉△會計補　高田　森田　下澤　木下△婦人會代表　澁谷千重　高田イク

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

二月廿四日午前十一時半

日曜禮拝

說教『祈るべき祈り』　則末牧男牧師

◎教會學校—午前十一半時

REV. M. MORISUE, Phone 766-5632

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

二月廿四日午前十一時半

聖餐式

『主を見る眼』　今井司祭

◎信仰研究會　十時半

◎教會學校　十一時半

◎按手準備　一時半

◎洗禮準備　一時半

二月二十七日午後八時

大齋始日禮拝

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッジ街五三二

二月二十三日（土）午後一時

說教『神を知る道』　麻生牧師

午後七時半　ローマ書講義

〝信ずる者のよろこび〟

二月二十四日（日）午前八時

CHWO（1250 Kilocycles）放送

〝歓びのおとづれ〟

『天から來た人キリスト』（二）

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。

◎重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）
303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319

◎上田宅（毎週日曜、午後一時半）
524 Ontario St., Phone WA. 5-7995

◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時）
318 Markham St., Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會　教師　大倉トミ
160 Grasefield Avenue

△第二日曜日トロント教會　教師　神出忠雄
28 Shidell Avenue

▲第三日曜日オ州布教所　教師　中本ハナ
737 Sammon Avenue

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地・家屋賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ
リール・エステイト
上高原敬夫
晩市東ペンダー街一七九
電話　MU二—四六四一
（自宅）CY九—五三四五
AL五—一七四三

和洋食料品
その他一切
キノース
マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歓迎
めずらしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 2-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切　自動車、火災、海上、漁船
内田商會
電話　晩市西ペンダー街六一五
エム・ユー　四—二七四七
自宅　アルパイン　五—九八六一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業組合々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 621-8974
PL. 9-5096, HI. 7-1100

Nylon Gillnets and Seine Webs
ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。
Finest Quality For Bigger Catch
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7523

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロント市ヴィクトリア街三二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700
土地家屋賣買業
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「豊榮本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理
増原章康
電話　三二一—六八八一
（自宅）八七九—一七〇〇

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4463
生魚類の御用命は
是非本店へ
お電話歎き時には電話で御注文あればお送り致します。（配達無料）
モ市ローイ街七〇—七八
（セントローレンス街より東三軒目の角店、パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話　ヴイアイ二—四四六三

▼新着御案内▲
●胃腸炎・腸道炎に西瓜糖　小水病にせんじ薬夏枯草
●新感冒錠——オペロン錠　マンザ錠　[illegible]散薬　実効散
●せき・ぜん息——プロチンコデイン錠　アストファイリン錠　せきトンプク　エフエドリン錠
●体力増強剤——パンピタン　アリナミン錠　グロンサン錠　マムシ粉　マムシゲン　心臓救心　スッポン血清錠　中山快養器　イスウルグス錠　ビオフエルミン
●神経痛——アンピロ錠　イルガピリン錠　家庭薬　別府温泉　ノギピン　湯の花
●皮膚病——ペナ錠　オロナイン軟膏　スカボール　小供湿疹にパラマインコーチゾン軟膏　水虫薬カポ酸　パラオチン液
●白毛染——ルリ羽パオン　カブレ又安全なビーマン　只今新着のドルシャンヘヤークリーム白毛染は手軽で手もよごれません　加美の素　ミクロゲン　その他化粧品各種
●三月人形各種用意致しております
直輸入小賣商　みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

ト市協の新陣容
＝會長に今井ジョージ氏＝

△トロント市協チャプターの定期總會は二月十六日夜佛教會に於て開催し、本年度の新役員を次の如く選定した。

△會長今井ジョージ△第一副會長住矢ミッツ△第二副會長井手エドワード△會計佐藤ローイ△會計補佐森田ケーイ△記録幹事佐々木フミ△通信幹事西村デニス

△評議員―高橋ジョージ、熊谷エドワード、藤原ジャネット、熊谷マユミ、平城ジョーイ、市田ドナ、林ハリー、井上律子、北川ヴィック、窪田タッツ、國本ジョン、近藤ハル、松本タクタ、中川ハンナ、中田カレン、足立メリー、新ミナ子、白川エース、白川エレノア、井手デビッド、下野アグネス、梅月高市。

△總會は高橋ジョージ新會長が司會して、藤原幹事の事業および各種活動報告、佐藤會計の各部のプログラム別にした過去數年度を對照の詳細なる收支を示した報告書（今後の仕事の上に大なる参考となるもの）を付した會計報告、一月三十一日現在のト市協の資金は―

△經常費（現金七七仙を加えて）銀行預金 三五四・〇五

△基本金の貯蓄預金 二一一三・六三

△合計 二四六七・六八

（前年度に比し四三四・〇一仙減少している。）

△一世部の總會幹事の報告があってから役員選擧、續いて田中キン助氏（五〇〇クラブ―全加市協後援會會長）から一九四三年から一九五〇年頃に至る間の市協運動を回想して現在の當事者たちを激勵する演説があって閉會し、レフレッシメントをサーヴして懇親した。ほか會合の前後にはトレード・センター提供の日本映畫を觀賞した。

晩市語校のカニバル
三月十日正午から九時まで

【晩市發】晩市日本語學校の年中行事として待たれているカーニバルはいよいよ來る三月十日正午から夜九時まで語學校ホールで行われることになった。目下學校役員、父兄會理事らが着々會合をひらいて準備をととのえている。當日は各種ゲーム、食堂、賞くじなどがあるので家族そろっての來場を主催側では希望している。

役員きまる

晩香坡日系人會館並に日本語學校維持會第四十一回定期總會は、去る二月六日同校集會室で開催。議長荒川武男氏の開會、委員長岩田欽一氏の挨拶、校長佐藤傳氏の會務、校務の報告、會計細井彌一氏の會計報告、本年度予算の決定等があった後、本年度の役員を選定した。

△委員長岩田欽一、△副委員長數田喜代三、△會計細井彌一、△議長荒川武男、△副議長岡本新勝△監査役大塚源一、元持留吉、△委員矢田源一郎、村上貫吾、中村源三郎、川崎領太、内田四郎、國城傳三、原新一、岡野義男、香野孫八、及川實吾、稻垣保雄、小柳情市、賀名正倫、徐光虎某、應部基治、中元甌治、淺岡熊一郎。

八月日本から
タバコ使節團

【オタワ發】今年中にカナダが招く外國の購買使節團は六團体。まず五月にメキシコから家畜を買いにくるのをはじめ、六月に英國から住宅、アルゼンチンからポテト種物、八月には日本からタバコ使節團が來訪する。このほかイタリー、南阿から參加する。

シーピーエー
五月末より三便

△カナダ太平洋航空（シーピーエー）は來る五月三十一日より東京線を三便に增やすことに決定した。西便（日本行）は日、水、金、東便（歸途）は火、金、日となる。

△一月下旬シーピーエー機四〇一号は晩市・東京間を八時間五十四分の無着陸横斷記録を樹立した。ちなみに東京・晩市間の記録は七時間十七分である。

“ミカン”説に同意だが
カナダ側では昔のままを尊重

【東京支社發】本紙の紫煙らんに付加して――。『日本ミカンをなぜ“ミカン”として賣り出さないのか』という件について。

△全くお説の通り。私（篤木）は大きく“ミカン”と名稱そのままズバリを宣傳したい。そしてミカンの文字の下にミカンを英譯にしてハニー・シトラスと説明したら申し分ない宣傳名稱になると思って數年前に進言したが――。

△カナダ側では呼び馴れたマンダリン・オレンジの名稱を尊重している。またミカン箱をナワでぐるぐるとしばっているのも一つのトレード・マークみたいにカナダ側では尊重しているという。

ト市地下鐵
延長線開通

トロントの地下鐵延長線（ユニオン・スラーションからユニバーセティを通りブロア街まで）はいよいよ二月二十八日に開通式を行う予定で、四・五マイルのヤング地下鐵とこの延長線二マイルのほか一九六五年にはブロア街に沿う八マイルの地下鐵となる。ユニバーセティ・エキステンションにはユニオン驛から六つの停車場が完成している。

ト市開催 聖公会の世界會議
日本からも遠藤教授ら參加

今夏八月十三日から二十三日までトロントで聖公會會議が行われ、世界各國から一千名近い代表者が參加する。主催者側では代表者の受入れ準備に忙殺されており、休校中の大學寄宿舎をはじめ各信者宅の解放をうけて宿舍施設を整えている。一方、娯楽の一つとしてナイアガラ見物、ストラットフォード觀劇などのプログラムも組んでいる。日本からは東京中央神學校の遠藤教授ほか數名の代表團が來訪するはず。

北歐人入國簡易

【オタワ發】ファヤード・ベル移民大臣は先週次の發表を行なった。

今年二月十五日より、三カ月以内の滞在でカナダに入國するデンマーク、フィンランド、ノルウェーおよびスウェーデン國民はカナダ非移民査證を得る必要はなくなった。これは前記諸國市民のカナダ訪問をより簡易にするための長期的計畫の一つである。

協和會便り

ニューデンバーの協和會では來る三月九日、日本人ホールで親睦會を催すことになっている。

●ゴールデール佛教會の二十周年慶讃法要は三月十日に行われる。

人事消息

■死亡

▲ニューデンバーの岡村眞一郎氏（八四才、靜岡縣）は同地養老院で十年間加養中だったが、二月五日死去した。故人は獨身者で身寄りなく一物を遺さず協和會の斡旋により二月七日日本人ホールに於て清野禅師司式の下に葬儀執行し同日火葬にした。

求 日系婦人（英語解せずともよい）クリナーズのヘルパー。電話アールオ一六一一〇〇七（トロント）

占 あなたの運命をカードや掌で占う。過去、將來の質問にも答える。無料ただし滿足ならば小額の寄付を願う。毎日午前九時から午後十時まで。（ト市レセル街三六。電話ダブリュエー一一四〇三八。）

BERLITZ LANGUAGE CENTRE

二つの講習 ●初歩英語――三ヵ月で四十弗

●中等英語――三ヵ月で六十弗

講習は三月四日より開始

トロント 西ブロア街一三〇 電話九二四一八三一七

モントリオール ピール街三四三七 電話ヴイアオ五一一六一

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百席です。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — EM. 1-3636

冬の夜の長さを香り高い新茶と、東で名高い大阪名物あわおこしでみんなで樂しんで下さい

新茶 新茶大走り…半斤カン入り、新茶…半斤カン入り、字治の里…

大阪名物 **粟おこし** カン入り 三まい…二十五仙 九まい…六十五仙

お待ちかねの―
江州たくあん たくさん着荷いたしました

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
新 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはり古屋と大好評の優秀米
チェリスター米
年中味が変わりません

●白みそ、赤みそカン詰 日本製極上品販賣中
●冬向きのインスタント食品――トップ・ラーメン（二人前）、チキン・ラーメン（一人前）、信州御膳ソバ（二人前）、即席みそ汁（五人前）
●天ぷら粉――天ぷらがからっとあがってとてもおいしい。どなたでもかんたんに商賣人と同じようにつくれます

・・・日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.

創作

ブラックアウト

（二）

内田一作

その翌日から、工場地帯は、戦時防衛体制となり、夜はブラックアウトとなった。一夜を境いとして、文明の光りを失った工場地帯の夜は、この辺境のインデアンが王者であった昔に還ったようであった。下界が暗闇となると、空が明かるくなった。東西南北の、山と山との間の空にはかすかすの星がまたたき始めた。暗闇となった下界には、いろいろな、かつてみることのなかったことが起こっていた。工場地帯の要所には、帰還兵や戦事関係者が銃を持って警備に当たった。工場の出入り口である橋の上、貯水場のダム、白人と日本人商店の境いをなしている一ブロックほどの空地となっている山のサイドにギャスリンタンクがある。入江のサイドにはギャスリン供給所がある。その間の日本人商業に通じているブランクロードを、銃砲をかついだ番兵が、いったりきたりしていた。

『ユーらは、ホールをワッチしているのか』

と、仕事戻りのとある日本人が、暗闇をすかしみてそういった。彼に近づいてきた番兵が、

『おれは、貴様らジャップをワッチしているんだ』

と、日本人の胸に銃口をつきつけて、

『ふざけたことをしたら、ただ一発だぞ』

といった。

その橋のギャスリンポンプの反対のサイドには、この住民のギャベジ類をのせて、沖合へと運ぶ平底船（スカウ）がつないである。平底船のサイドには、ぱんぱんボートと名のついている、ポイントの先にある女郎屋通いの便船が出入りするオーフなのだ。

冗談が通用しないことになった。もっとも、ここでも、いち早く番兵になった人間は、帰還兵らの中でも日頃から、日本人嫌いでしられた者が多かった。

白人の信仰深いクリスチャンの一人が、日本人の教会を訪れ、帰宅すると間もなく、六人連れの帰還兵に押しかけられて『ジャップタウンへ何用でいった』と脅迫されたのも、その夜のことであった。

インレットの太平洋へ出口の付近で漁をしていた日系人が、検束拘引された。工場の巡査は、なんのためともわからないまま、タウンサイドのジェイルに留置した。留置されている日系人の漁者（漁者はカナダ国籍所有者の特権の一つである、ライセンスをもっていた）は、真珠湾の出来ごとのことも知らない彼は『ナムアミダブツ』と念仏をくり返し唱えていた。

第二交替の、真夜中の帰宅であった兵太は、くら闇のポンチロックの前で、マッチをすって、番兵に叱責された。キャビンにたどりつくと、ワイフのナミが、衣替えもせずに、くら闇の中にしょんぼりしていた。

この秋の日の、窓の工作がそのままブラックアウトに役役立つといったまま仕事に行った兵太の言葉を借用していたナミは、パアーラに電灯をつけた。と、ものの五分もたたないうちに表の番兵にどなりこまれ、彼は『スパイをはたらくつもりか？』といって、うちの中をにらみまわしてからでていった。

（おわり）

日本とカナダの差異

はげしいと川本開作氏通信

トロント日本領事館に永らく在任した川本開作氏（前副領事）は日本とカナダの生活の差違について大要次の便りをよこしてきた。

△四年余のトロント生活をかえりみて、現在日本の生活をみますと、余りにも差異がありすぎ、一口にいえば日本の貧しさをつくづく感じさせます。ただ生活面から見ただけで、現在の日本が米加と同等レベルになるには五十年、百年かかっても不可能に近いことでしょう。東洋の島国の宿命ともいえましょうか。

△四年ぶりに帰国した日本の変わりぶりは激しいものがあり、いまだにマンモス東京にふりまわされている状態です。情ない話ですが帰国後四カ月の現在、なお一向に落ちつかないあり様で、生活に対する目標がさだめられるのはいつの日やらと心寒い思いです。

△しかし、なんといっても日本という国は貧しいながらもタクマシさがあって、またその反対にはげしい競争もあり、強者が勝つという言葉がピッタリするようです。――カナダ政局の大ゆれについて各紙は大きく報道しておりますが、やはり保守・自由の対決となり社信、新民主党らの勢力は現勢力をかなり割るのではないでしょうか。

△在加中にしみじみ感じたことは、カナダ人は総体的に世界の動きに鈍感ではないかということです。あまり研究しておらず、そのうちに世界はどんどん動いている。それを傍観できる立場にあったのはカナダが恵まれた国であったからでしょうが、これからはカナダも色々と問題を持つことになるでしょう。在加日系人にどうぞよろしく。

随筆

明るい表情

北川生

あの人は口先はうまいがどうも信用しかねる、と色めがねでみられるようになると人格的におしまいだ。疑い出されると人は信用してくれない。またあの人は学問はあるが、金庫のワッチは頼まれない、ということを聞くこともある。

全加的にわたった暴寒もいくぶんやわらいできた。明かるい太陽の光りをみると、人の心まで明かるくなってくる。晴明といい快晴という文字をみるだけで冬ごもりの人々にとっては明かるい気持をさそうものである。

雑詠、四季

久美子

春近く思ひぬるかな渡り鳥雪の中にも帰へり来りて

庭の木の一つ一つをのぞき見る春風吹けば芽ぶき来るかと

春の土ふむや牝牛はねとびぬ若草食むを後に廻して

夕ざれば人住み居るも知らぬげに小鬼庭にたわむれに来る

夏の日もやうやく西にかたむきぬものかげうすく長くうつして

日暮れ時思案顔なる野猫のかがみ居る見ゆ大木の元に

積み上しへイを見上ぐる人々の汚れし顔に夕風の吹く

頭突き合はして久し羊にも争ひごとの何かあるらし

きりの朝庭先通る親子じかほゝゑみて見る歩き去るまで

道の辺の雑木はほこりに暑けれど病葉見へて秋立にけり

あはれさをさそい来るかな風のなく木の葉散り行く秋の夕暮

寒からん大木の元に咲く野菊霜降る朝もかさの葉なければ

東は暮れ行く空の牧場にて夕焼雲の西に現れる

おきの鳴る音にも似つる吹雪かな心細くも寝つかれぬ夜

かさぶた

沖廣洪一郎

何気なしに
手をやる一ところに
穴がある
そこからいつも
小さく固ってぼろりと落ちるかさぶたがある。
髪の毛の底で
頭に一つ穴があるわけだ。
いつもぼろ〱かさぶたを
落しながら
こいつが大切な僕の頭の息抜きだったと
今頃気付いたとは迂かつな事をして来たものだ。
全く
これでは金儲にも何にもならない。
僕は
勉強し損ったとは知ってゐたが
やれ〱
苦労に苦労を重ねた上で
まるで反対の方へ歩いたものと思はれる
心のそこゝに穴を一ぱい
あけて
自由に出たり入ったり出来る哲学を知らぬとはても間の抜けたことをしたものだ。

弁護士 常盤義治

ハ市西キング街一五番地
コンマースビル九〇一号室
電話 JA八―一一八六
（自宅）FU三―三五四五

印刷物一切
―迅速・鮮明―
ト市西クイン街四七九
ニューカナデアン

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ヘナ一切の御用命は
親切・勉強の
シヤロン花屋
962 Page Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-6711

リバチー新米
◎ビーシー産すずこ
◎日本の梨
◎デリシャス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六―五五八九
イーエム六―六七一一

再開業十周年記念
○特別サービスとして五×七ポートレイト六まい以上お写しの方には八×一〇の引伸し写真一まい無料進呈
○結婚写真は百弗以上注文の方には一一×一四の引伸写真一まい贈呈
○再開業十年を迎え、スタジオも立派に改装いたしました。皆様のご来館をお待ちしております
晩市 村上写真館
756 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 1-4066 Res. TR. [illegible]

パーテー
前日までにお申込み下さると好都合です
宴会パーテーに、立派に揃えられた少し食器、その他料理の仕出し注文に応じます。配達は無料。
予約席の御申込は
Phone EM. 6-2164
460 Dundas St. W., Toronto

ニューカナデアン

The New Canadian
479, Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂）一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

核兵器には反對 ダグラス氏主張

＝他黨の不鮮明態度を批判＝

新民主黨のトミー・ダグラス黨主は四月八日に行われるカナダ総選挙運動の第一聲を先週金曜日夜トロントにおいて放ち『この総選擧こそはカナダの運命——今後の幾時代にもおよぶ子孫の——を決する重要なるものである』とて、カナダが核兵器を持つことに強く反對する新民主黨の立場を宣明した。ダグラス氏は『ヨーク・スカーボロ』區の新民主黨候補者選定大會（前回のエドワード・ヒリアビス氏三一才の發電所技師と決定）に於て演說したのであるが、會場は去る一月十二日自由黨のピーアソン黨主が突然に『カナダは核兵器を持つべきである』と言明した同じ場所のウインストン・チャーチル高校で、千數百名の聴衆は三回におよぶ總立ちと三十七回の大拍手をもつてダグラス氏の主張に賛同した。新民主黨が『カナダは核兵器を持つべきでなく、核兵器クラブの外にあつて世界平和の促進に貢献しなければならぬ』と主張する理由は、

△新民主黨はいわゆる中立主義には賛成しない。—世界國家の一員としてカナダはその責任を引き受けなければならぬ。

△吾々は一方的な核兵器廢棄は主張できない。何となれば、それを抑止する力だけが防衛になるからである。（ソ連に對し米国が核兵器を持ち、相手方の使用を抑えるという意味で、この危険な核兵器を方々にちらかしては取締がつかず危險は愈々增大する）

△だが、カナダの役割は國際政局におけるその影響力を使つて二大核兵器所有国を說き、國際的な核兵器管理と査察の交渉を進捗させることである

ダグラス氏は新民主黨の政策を解明しながら、他の三黨の核兵器に對するごまかし態度をこつぴどく批判して、保守、自由、社信ともにそれを持つことに賛成していて、保守と自由の違いはそれを四月にするか五月にするかだけであり、社信のトムソン黨主は賛成だがコーエットは反對『二つのガン首を持つていることは都合のよいこともあるが、コーエットの方はトムソンが考えるよりも早くしべりまくるので一寸具合が惡い』と聴衆を爆笑させた。

ブラジルに投降

＝ヴイエネズラの貨物船＝

【ブラジル國レセフ發】共産黨員によつて捕獲されたヴイエネズラの貨物船アンゾアテグイ号は十八日ブラジルの北海上に碇泊後、直ちにブラジル艦艇が出發を同船に向い、保護することになつており、乘り取つた共産黨員の身柄も保護されることになつている。共産黨員は『われわれの使命は一〇〇%達成した。ヴイエネズラはこの貨物船を手に入れることができるだろう』と發表したが、同船が突如ブラジル海岸より三百哩の沖に碇泊した直前、二隻の小型ボートが同船に接近、乘船したあとの出來事でなんらかの政治的掛引きがそのさい行われたものと推察されている。

日本漁船百四隻捕まる

保安廳が昨年中の統計發表

【東京時事通信】海上保安廳は一九六二年中における日本漁船の拿捕事件の統計をまとめて先週末發表したこれによると昨年中に百四隻、一千十六人が拿捕されており、前年にくらべ七隻減、百九人の増となつている。内譯はソ連によるだ捕が七十二隻、五百六人で全体の約五十%を占め、次いでカン國によるものが十五隻、百十六人などとなつている。このほか特異な現象として前年までだ捕事件のなかつたスペイン、エクアドル、アラスカで領海侵犯容疑による六隻がだ捕されたことがあげられる。

生山トム氏

後半に活躍か

ダグラス氏は演說の前ローヤル・ヨーク・ホテルに於て新聞記者、ラジオ、TV編集者との會見を行い本紙の梅月氏も參加した。『生山トム君をまた屆いますか』という問に對しては『いや、丁度今日からサスカチワン州議會が始まつたのでロイド首相が生山君を離してくれません。しかし選擧運動の後半になつたら得られることと希望しています』と語つていた。また同席のスコット前代議士も生山君のことを『神が與えてくれた手助けだつた』と言つていた。ダグラス氏は、選擧運動中三、四回は全國を回る筈で次回は二月二十八日にマルヴアーン高校でダンフォース區のスコット氏立候補演說會に進翔をふるう。

無名氏が多額寄付

四百二十五万弗

【オタワ發】カナダ・カウンシルは十八日夜、カナダにおいてカナダ人による醫學科學および機械學の學問研究を促進することを目的として無名家から四百二十五万弗の寄付金をうけたと發表した。この寄付はカナダカウンシルが一九五七年に發足して以來の最大額で、奨學金又は補助金の基金となつている五千万弗に加算され、年々三百万弗の收入を見込むことができるとして喜ばれている。

新リーダーを ハークネス希望

【キャルガリー發】国防相を辭任したハークネス氏は今週當市で『ディフェンベーカー首相は進止保守黨の新リーダーによつて幾るべきである』とし『私が辭任したことは黨リーダーに信用が置けないことを勇敢に物語るものである』と述べている。一方トロントの金融街ベイ・ストリートでは、ハークネス氏再選運動費として寄付集めを行い、すでに數千弗をあつめた。

政界から引退 フレミング氏

【オタワ發】ドーナルド・フレミング司法相は十八日午後、二十五年間の政治的生活に終止符をつけ、いよいよ引退すると發表した』フレミング法相は引退辭任をディフェンベーカー首相に提出受理されたが、デ首相は『幾年間にわたるながい公僕生活におけるフレミング氏を失うことは誠に殘念であり、カナダと議會は得がたき人物を失うことになる』といつている。フレミング法相は『個人的事由により政界から引退することに決心した』と述べているが、その時期は總選擧後とてみられている。フレミング法相の引退聲明によつて過去一ヵ年以内に保守政府は十名の閣員、閣外員を失うことになる。

イラク新政權 政黨活動許す

【イラク國バグダッド發】イラク新政權は先週末今次革命に抵抗した政黨（共産黨）を除く一切の政黨の自由活動を回復すると約束した。ジャワッド内務相はカセム政權に忠誠を契つた殘留分子は公判にかけて處分すると發表。消息筋の報ずるところでは、革命以來今約二千名が逮捕されているという。

〝反米〟を最少限にす 保守黨が不利と結論

【オタワ發】総選擧戦はすでに開始されたが、ディフェンベーカー政府は〝反米〟をかかげて選擧民にのぞむことは不利であるとの結論に達したもようである。保守黨では各閣僚、議員および黨首腦部に對して〝反米〟を最少限に止めるよう指令したといわれる。

△この決定に到達したのはヒーズ通産相、セビネー代理国防相が、反米を高唱するが如き保守黨政府の對選擧方針を支持し得ないという理由で、辭任したし、さらにマクカチオン新通産相も、反米方針を政府が押し進めるならば潔よく離黨するとの態度を明らかにしたためだといわれている。

△カナダ有數の大會社の副社長だつたマクカチオン氏はもし反米を高唱すれば米國の對カナダ投資が急降下し再びドル値下げをやむなくされるだろうとも警告したもので、保守党の選擧運動から〝反米〟は極度に弱化されることが期待されるにいたつている。

ハリバット 就漁條件決る

【東京發】日米加三國の北太平洋漁業委員會の中間會議は日本、東ベーリング海におけるハリバット漁について先週末勸告に同意した。日本側スポークスマンの語るところによると、米加兩國とも同海域の一定區域における日本漁船のトロール漁を認めたかわり、かなり嚴重なる抑制漁業を日本に要求したのに日本側も同意したと九ヵ條にわたる保存條項を發表した。

ブルガリアが 黒人學生を差別

共産國ブルガリアから大量のアフリカ留學生がどつと歸國した事件は、共産國における有色人種學生の待遇について照明を投じている先週末、ブルガリアから數百名のガナ留學生のうち先發隊が、同國における人種差別にフンガイして歸國の途につき、殘余もその準備中で、ガナ国ではこの事態にビックリしているが、共産國では最少限にこれを取り扱つているとクリスチャン・サインエス紙は報じている。

Vagaries

By LARRY TAJIRI

World's Greatest Xylophonist

YOICHI HIRAOKA, who remains the greatest xylophonist in the world, returned to New York last November for the first time in more than 20 years. Fortunately for Hiraoka, his first concert in Manhattan in two decades beat the newspaper strike and shutdown by better than a week and his return was duly celebrated in the press.

Hiraoka dominates his instrument, the four and a half octave xylophone, as much as Segovia does the classical guitar. His first appearance in New York since Pearl Harbor, at Carnegie Recital Hall on Nov. 27, 1962, was a triumph which recalled the virtuoso's commanding position as a performer of an instrument which many regard as a novelty but which becomes a source of considerable musical dimension in his hands.

Critics of the New York Times and the Herald-Tribune hailed Hiraoka's return, as did Irving Kolodin, writing in the Saturday Revue. The atmosphere was in contrast to the gloom of Hiraoka's departure from the United States with his wife, Shizu, a native of New York and their children in June, 1942.

Yoichi Hiraoka's name and the music from his xylophone are a part of the aural history of our times. He came to the United States in the late 1920s and he became a staff musician with the National Broadcasting Company in 1930. For 11 years he was on the staff at NBC and he was featured in more than 4,000 solo spots on NBC radio programs.

It was during the tense post-midnight hours of 1939, when America stayed up with its radio through the post-midnight hours awaiting the decision of war or peace in Europe, that Hiraoka's talent became a part of radio long remembered. Together with artists like Kate Smith, Hiraoka performed in those long midnights of waiting as the world stood by for the decisions in Berchtesgaden, 10 Downing Street and the Quai D'orsay.

Hiraoka also gave freely of his talents in those days, performing for refugee groups, labor union organizations and for various funds to all the unfortunates of many countries. But with the fall of the Japanese bombs on Pearl Harbor, Hiraoka's 11-year association with NBC was severed as with a guillotine. He was no longer welcome because he was suddenly, unmindful of all his services for organizations representing the Alliees, an "enemy alien."

In the bleak weeks after Pearl Harbor, Hiraoka learned that his musical talent no longer was welcome, because of his "enemy alien" status. He had been born in Japan and Japan was an enemy.

Hiraoka made a difficult decision then, to repatriate to Japan. He and his family sailed early that summer of 1942 aboard the exchange ship Gripsholm.

He left many friends behind, particularly in the musical world and it was these who were responsible for his return concert last November.

When American troops arrived in Japan after V-J day in 1945, Hiraoka was one of the first to volunteer to play for GI audiences. In the years since then, except for one brief visit when he appeared in Los Angeles at Wilshire-Ebell, he has been busy with more than 80 concerts annually with most of the major Japanese symphony orchestras. He also has appeared with such groups as the Harbin and Manila Symphony orchestras and his recordings are popular in Japan.

With Toscanini . . .

HIRAOKA had played in concerts with the late Arturo Toscanini and the New York Philharmonic orchestra in the years before Pearl Harbor and he had developed deep friendships with members of the organization. Then in 1961, 20 years after Pearl Harbor, the New York orchestra under Leonard Bernstein toured Japan. The friendships were renewed. When Hiraoka decided to return to New York for the first time since the war, his friends in the Philharmonic booked Carnegie Recital Hall for him and arranged to appear as his assisting artists. A friend in Chicago lent Hiraoka a xylophone for the concert.

Hiraoka's friends, the Phil-Sym String Quartet (Kenneth Gordon, Newton Mansfield, David Kates and Avron Twerdowsky), all members of the Philharmonic orchestra, joined with him in a performance of Mozart's "Eine Kleine Nachtmusik" which Raymond Ericson of the Times found "delightful" and William Bender of the Herald-Tribune described as "sprightly and idiomatic."

Hiraoka also played arrangements of works by Rameau, Schubert, Boccherini and a group of Japanese songs in western settings.

The November night was a success for Hiraoka and reestablished him on the New York musical scene.

Had not forgotten . . .

WE HAD breakfast with Yoichi one morning late in January in a hotel near Central Park. It was 20 years since we had last met. His hair was white but his face was young as ever.

"I hope to return to the United States for concerts," he said, "and next time I want to bring my family."

He had a color photograph in his wallet. Shizu, his wife, is a charming woman and the children —of kindergarten and grade school age at the time of their departure—were now adults.

"Last night we had a recording session," he said. He and his friends of the Phil-Sym String Quartet had recorded "Sine Kleine Nachtmusik." It will be released by Nippon Columbia and there is some possibility than an American label will also distribute it. (Before the war Decca had released two albums by Hiraoka.)

"The other day I met Mrs. La Guardia," Hiraoka said, "and I thanked her for her husband's efforts on my behalf."

It was 20 years ago and Hiraoka, the "enemy alien," was unable to continue his career as a musician in New York, that Mayor La Guardia went on the air to express his faith in Hiraoka.

Hiraoka had not forgotten.

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4297

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Dates and Doings

Bosa Nova Lessons Available At Rec So Dance

TORONTO.—Dance instructor, Gordon Burke, will start off Club Rec Socratic's next dance with a lesson in the Bosa Nova, on Feb. 24 starting at 8 p.m.

The Sunday evening social will again take place at Nikko Gardens located on Dundas St. just east of Spadina Ave.

Admission is 50 cents for members and $1.00 for non-members.

* * *

Language School To Hold Annual Carnival

VANCOUVER.—The Vancouver Japanese Language School will hold their Second Annual Carnival on March 10th from noon to 9 p.m. at the school hall. There will be many games to test the skills of the patrons. Japanese food will als be available at the snack bar.

The carnival is just one of the many activities of the Vancouver Japanese Canadian community.

* * *

United Church Young People's Special Dance

TORONTO.—A special dance will be held this Saturday, Feb. 23 at the Toronto Japanese United Church featuring a variety of dancing fun with Dick Arai.

The fun-packed evening, which gets underway at 8 p.m., will feature square dancing and many of the popular round dances.

The church is located at 701 Dovercourt Rd., just south of Bloor St.

Everyone is welcome!

* * *

Jr. YBA Dance Rescheduled For This Friday

TORONTO. — Due to unforeseen circumstances beyond our control, the dance, Cupid's Capers had to be postponed last Friday. We hope that not too many were inconvenienced by this last minute change.

Cupid's Capers has now been rescheduled for this Friday, Feb. 22. We invite all those who wish to enjoy an evening of fun, dancing and meeting new friends to come out to the Buddhist Church starting at 8:00 p.m.

If you like to do the "Popeye", "twist", "wiggle wobble", or any of the other latest dance fads, we have the music. We also have slow, dreamy discs for the "hustlers."

There will also be novelty dances and door prizes to add to the fun and excitement.

REMINDER

New Date: Friday, February 22, 1963

Time: 8:00 p.m. to 12:30

Place: Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St.

Dress: shirt and tie

Admission: 50 cents for members, non-members $1.00.

* * *

Students Urged To Enter Science Competition

TORONTO. — Plans for the new 1963 Metro Toronto Science Fair have just been announced. The fair, sponsored by the Toronto Junior Board of Trade and the Chemical Institute of Canada will be held on April 19th and 20th. Chairmen Professor J. J. Rae and Mr. Charles Gardiner both state: "Now is the time for teenagers to start on their project for the 1963 Metro Toronto Science Fair. Students in grades 9-13 from any secondary school, in Metro Toronto only, can submit exhibits in any scientific field ranging from astronomy to zoology."

Entry forms will be sent to Metro Toronto secondary schools; and exhibits must be in by April 18th, 1963. The winners of each scientific category will receive valuable awards. The fair's two top winners will receive busaries and a chance to exhibit at the Canadian National Science Fair.

Admit Reds to Skating Tourney

TOKYO.—The Japanese Foreign Ministry said last week it had instructed the Japanese consulates general in Hong Kong and Berlin to permit the entry into Japan of teams from East Germany, Communist China, and North Korea for the forthcoming World Speed Skating Championships.

The championships will be held in Karuizawa, north-west of Tokyo, Feb. 20 to 24.

It will be the first time North Koreans have been given permission to enter Japan.

A total of 21 countries will be represented at the championships including the United States and Canada.

FEBRUARY FROLICS DANCE
Friday, February 22 — 8:00-12:00
Sokol Auditorium, 1621 Dupont Ave.
(one block east of Dundas Ave. W.)
Admission: $1.25 Nisei Students' Club

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5569 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

ゴルフ学校
GOLFERS
Phone 366-1009 re information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
130 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1963
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 8-4381

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-3329 — Res: RO. 7-3427

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE
BOARD PHOTO CO-OP

Saving
is Surer . . .

the Life Insurance way because it gives you a systematic plan for putting away part of your earnings with the added advantage of security for your family.

MR. RITZ KINOSHITA
TEL: Bus. EM. 4-1314
Res. PL. 9-2632
Representing
THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Japanese See 1964 Olympics As Greatest Ever

Twenty-one months from now, on October 10, 1964, His Majesty the Emperor will rise from his seat in the royal box before 100,000 spectators at the modern National Stadium in Tokyo and declare open the 1964 Olympic Games.

For the next 14 days, until October 24, the Japanese will play host to some 8,000 athletes and officials from 103 countries expected to gather for what is planned to be the greatest sports festival in the 65-year history of the modern Olympic Games.

The Japanese consider that the coming Olympics—the first ever to be held in Asia—will be a significant milestone in the nation's history. Fully aware that Japan's prestige as Asia's most progressive nation is challenged, they have geared their efforts toward a successful staging of the international event.

The national government has thrown its weight behind the tremendous preparation work of the Tokyo Olympic Organizing Committee and the Tokyo Metropolitan Government by setting up expediting committees in both Houses of the Diet (parliament) and a Cabinet Olympic Council headed by State Minister for Olympic Affairs Shojiro Kawashima.

To assure streamlined progress in the preparations, a major reshuffle of the top executive posts of the organizing committee is underway. Shigeru Yosano, a career diplomat, has replaced Masaji Tabata, who together with Juichi Tsushima, the committee president, resigned in the face of criticisms, as honorary secretary general. Tsushima's successor is yet to be named.

Judo Included

A special feature of the Tokyo Olympics is the fitting inclusion of the Japanese-originated sport of Judo and men's and women's volleyball, one of Japan's most popular sports, on the Olympic program for the first time. The staging of Judo, which has become a world sport since the last war, as an Olympic event in the coming Games, is an appropriate tribute to the late Prof. Jigoro Kano, the founder of Kodokan Judo and Japan's first delegate to the International Olympic Committee.

The 20 sports events on the program will be held at some 24 sites in Tokyo, its suburbs, and neighboring Kanagawa and Saitema Prefectures. Many of the facilities already exist, but most of them will be expanded or improved. Others are being newly built.

The Games will be centered around the National Stadium in Meiji Olympic Park, near the heart of Tokyo. The big concrete stadium (for the opening and closing ceremonies, track and field and soccer), which seated 55,000 people during the spectacularly staged Third Asian Games in 1958, is being enlarged and improved at a cost of 1 billion yen (about $2,780,000) to seat 85,000. Temporary seats during the Olympics will bring the total accommodations to 100,000. The sports complex also includes the Tokyo Metropolitan Gymnasium (for gymnastics), the Tokyo Metropolitan Indoor Pool (for water polo) and the Prince Chichibu Rugby Ground (for soccer).

Less than five miles to the west is a second sports complex, the Komazawa Sports Park, of a soccer stadium, gymnasium, volleyball courts and two hockey grounds.

A third sports complex, under construction, the Yoyogi Sports Center, located a five-minute drive from Meiji Olympic Park, will be dominated by the uniquely designed Yoyogi National Gymnasium for the swimming and and Judo events, and an annex for the basketball games.

Other facilities in the city are situated within a 20-minute ride from Olympic Park. The Toda Rowing Course is about 15 miles from the centre of Tokyo; the Asaka Shooting Range, 12 miles to the northwest; the Hachioji Cycling Road Race Course, 25 miles from Olympic Park; and Enoshima Yacht Harbor, 35 miles to the south.

Necessary repairs, refurnishing and construction work will be made on Washington Heights, the present housing area for American military personnel and their dependents, to comprise the Olympic Village. Conveniently located in quiet surroundings adjacent to the Yoyogi Sports Park and only a 20-minute walk to the Main Stadium, it will accommodate the 8,000 participating athletes.

Pre-Olympics In October

In a step to assure a successful staging of the Games, the Japanese are inviting some 343 prominent athletes and officials representing the 20 sports on the program from various nations to a Pre-Olympics to be held October 11-16 this year. The events, including the opening ceremony, are to be conducted under conditions proximately as possible to the actual Games to be held exactly a year later.

The Pre-Olympics will not only provide Japanese athletes valuable experience in world top class competition, thereby elevating their caliber, but would also provide the Olympic Organizers an opportunity to make necessary improvements in time for the Games.

The task facing the Japanese in preparation for the work is not merely to prepare the required facilities and organize the Games but also to carry out a mammoth face-lifting job on the world's largest city of 10.2 million in order to give the sports festival a proper setting.

Traffic Congestion

The biggest headache is the thorny problem of coping with the nightmarish traffic congestion and the notoriously poor roads. On the basis of the 20 per cent rate of vehicle traffic increase in recent years, the 680,000 cars now flooding Tokyo's narrow streets will rise to a frightful 1,200,000 in the Olympic year.

To meet the theatening intolerable tide of traffic, a massive project has bene launched to improve, extend, widen or build 23 Olympic roads and eight freeways with overpasses or underpasses totaling more than 85 miles. Among them is a freeway to cut driving time from Tokyo International Airport to central Tokyo from the present 50 minutes or more to 15 minutes. However, due to various problems involved, such as the removal of houses and acquisition of other property to make way for construction work, it is feared that the program may not be completed in time for the Games. An overhead monorail linking the airport and the city center is also under construction.

A program to beautify the city envisages the eradication of unsightly billboards, improvement of public sanitation, and cleansing of polluted streams and streets.

Another problem confronting the organizers is the accommodation of more than 30,000 foreign tourists expected to converge on Tokyo at Olympic time. Only about 25,000 people can be accommodated in Western-style hotels in Tokyo and nearby areas. The remainder must stay at renovated Japanese-style inns or rented rooms of households or dormitories.

Applications Rush

During the first week alone, starting December 1, of hotel reservations for the Olympic period as many as 22,120 persons of 24 countries have applied for bookings, indicating that the Tokyo Olympics would attract more foreign tourists than had been expected. Reservations for the Olympic period are accepted only if accommodated by a deposit of 50 per cent of the room rent; the remaining 50 per cent is to be paid by July 31, 1964.

To preclude confusion, overseas sales of tickets to the Olympic events are linked with hotel reservations. A prospective purchaser of Games tickets must submit proof of his hotel reservation.

The responsibilities and tasks facing the Japanese to stage the Games successfully are tremendous, but with their unflinching determination and ingenuity, they are confident of clearing obstacles to make the 1964 Olympics the greatest ever.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

479 QUEEN ST. WEST
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

DESIGNER'S assistant with knowledge of grading for blouse company. Will train someone with previous factory experience. Apply EM. 6-0702 (Toronto)

OPERATORS, for single-needle machines on laminated coats and rain wear, section work, good wages. Apply Acme Casuals, 110 Spadina Ave., 10th Floor (Toronto)

LADY, 23-35 to help in massage health studio. Phone RU. 1-7750 (Toronto)

Domestic Help Wanted

A RESPONSIBLE housekeeper, three lovely children, own room, char kept, Forrest Hill, reference, highest wage. Phone HU. 5-2192 (Toronto)

Male Help Wanted

A YOUNG boy for delivery, full time, Japanese-owned grocery store. 467 Vaughan Rd. Phone RU. 7-4061 (Toronto).

APPRENTICE mechanic wanted immediately. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto)

MALE office clerk required by steel company, must have driver's license. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto)

Rooms To Let

TWO rooms for rent, sink, stove and refrig. Lansdowne and Bloor district. Phone LE. 2-6748 (Toronto)

It is a good Policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

OLD COUNTRY READER and ADVISOR
Fortune teller will tell your fortune by card or hand, tell you past or present, answer all your questions, no charge, small donation accepted if satisfied.
36 Cecil St. Phone WA. 1-4038
Open 9 a.m. to 10 p.m.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitation Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Suite 801 Bus. JA. 8-1186 Res. FU. 3-3545
16 King St. W. Hamilton, Ont.

JAPANESE CANADIAN CENTRE
requires
MANAGING DIRECTOR
An interesting and challenging opportunity exists for a person with the ability to effectively direct and promote programs.
Qualifications: Organizational and administrative abilities, good academic background, experience in social service an asset, preferably bilingual, pleasant personality.
Replies, which will be treated in strictest confidence, should state age, education, qualifications, experience and personal history and be mailed to:
Executive Committee,
Board of Directors,
Japanese Canadian Centre,
150 Kenwood Avenue,
Toronto 10, Ontario

METRO-AUDIO VISION
Sales & Service
T.V. — HI-FI — STEREO
Owned by I. Gord Nakamura
1344 Gerrard St. East, Toronto
Bus. HO. 5-6213 Res. 461-0148

SPECIAL TENTH ANNIVERSARY OFFER
• one 8 x 10 enlargement free with every order of more than six 5 x 7 portraits.
• one 11 x 14 enlargement free with every order of more than $100 in wedding photographs
• to commemorate our 10th Anniversary, the entire studio has been elegantly renovated. Please come in.
MURAKAMI STUDIO
756 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Bus: MU. 4-9949 Res: TR. 4-1469

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding candids...
For those who wish to treasure the present in the future

SUNSET TERRACE
THE JADE ROOM
• Wedding Receptions
• Banquets
• Private Parties
• Sales Meetings
Free Parking
Bathurst and Sheppard Plaza
ME. 5-5808-1-2

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE, TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075